参加対象

教員、社会教育関係者、NGO関係者、一般

定員

参加費

7.000円

居食

2,000円(11,12日分、希望者のみ)

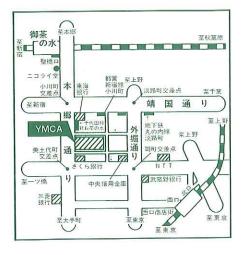
※なお、なるべくゴミを出さないように、お弁当を 持参いただける方はお願いいたします。

■東京YMCA国際奉仕センター

- 出口(西口、北口) ●神田駅
- 出口(聖橋口) ●御茶の水駅

地下鉄

- 丸の内線 淡路町駅 出口(A-2·A-4)
- 出口(B-6) ●千代田線 新お茶の水駅
- 出口(A-6) ●都営新宿線 小川町駅
- 出口(北口) ●銀座線 神田駅



(いしちは) CURIN (通信欄に 「プロール」と明記してください。)

3トトﻮ-008E-50☎ 科 [一七三寸・ハバーロで] JIAI FIN( ) 藤嵜 トートトート説田東図北階京東 ムトト〒

式る水表近し申亥食国) 費吨参、式表。(Jちは>Q数おコ豚液針の塩不、えその人ほごコ書近申の継假、お古の壁爺ご加参★

祝突邢辩野翎国学大凯学山慰帝 ,会突邢育 烧野妣偕京東、会寀邢育烧野妣国全、会蕭脇育烤溌開、会蕭

翻突邢育烤瀏国效学等高国全,会翻灵效学等高国全,省昭文

「FOT-E928-E0☎ F-7四升土美田軒図田升千階京東 一でくす土奉瀏園AOMY京東 



ーやくす計奉祭国AOMY京東

到主 国際理解教育センター (ERIC)

## 1995.11.11 12 SEMINAR

国際理解教育研修プログラム「グロー・・・・レ・セミナー」開催のご案内



### [開催主旨]

ますます深刻さを増す環境問題や格差が広がるばかりの南北問題 など、地球規模で解決しなければならないさまざまな課題が山積み する現在、一人ひとりが「地球市民」として自覚を持って考え行動 することが強く求められています。このような状況を背景に、教育 の国際化が叫ばれ、英語教育や帰国子女教育などの実践が行われて いますが、1974年のユネスコ国際教育勧告、そして1994年に再度強 調された環境、人権、開発、平和等の分野をカバーした広い意味で の国際理解教育の取り組みは、現在の日本において未だ十分に行わ れているとはいえません。

一方、イギリス、オランダ、オーストラリア、アメリカなどでは、 教育現場 (学校教育、社会教育) でさまざまな形の国際理解教育が 展開されており、その実績には目をみはるものがあります。それら の成果の一部は日本にも紹介されるようになりましたが、必ずしも 十分ではありません。

このような状況のもとに、青少年育成・国際協力活動等社会教育 の推進に110余年の歴史をもつ東京YMCA、そして内外の実践紹介 を中心に、国際理解教育の情報提供および研修を実施している国際 理解教育センター (ERIC) の共催で、真の「地球市民」を育てる教 育方法を学ぶ研修を実施することになりました。

今回のセミナーでは、国内外の講師を招き、写真を効果的に活用 できる参加型学習法「フォトランゲージ」の具体的な手法や活動を 紹介します。また、参加者自らのプログラムや教材づくりを通して、 国際理解教育における「フォトランゲージ」という手法を十分に理 解してもらうものです。そしてさらに、このような研修の積み重ね を核に、日本における国際理解教育の内容を深め、その普及を推進 しようというものです。

#### PROGRAM

#### 11月11日(土)

9:00 受付開始

10:00 研修I

「写真教材を使ったワークショップを体験」

①[バナナの来た道]

長倉徳生

②「地球の仲間たち」 高島みゆき/富岡紀子 ③[Photolanguage Australia, Profiles of

Hunger

Roslyn McDonald 梅村松秀/飯沼慶一

④ [地球家族] 12:00 居食

13:00

研修II(研修Iと同じワークショップ)

16:00 基調講演 Roslyn McDonald

18:00

懇親会 (バナナの試食会、NGOの教材紹介な

ど)

20:00 終了

#### 11月12日(日)

9:00 研修Ⅲ

> 「フォトランゲージを使って/つくってみよ う

①「地球家族」を使って

角田尚子

②NGOの写真資料の活用術

米田敏裕

③市販の写真集(印刷物)を使って、メディ

ア・リタラシーを考える 福澤郁文 ④ちまたのGlobal Issue探検隊(自分で写真

を撮り、情報の送り手体験をする)

河村信治

(昼休み適宜)

15:00 ふりかえり/まとめ コメンテーター

Roslyn McDonald

16:00 終了

## BATISEMINAR

## ●講師紹介

Roslyn McDonald (ロズリン・マクドナルド) World Vision Australiaの教育担当。シドニー大学教 育博士課程在学中。過去10年間、様々な教育現場でフ ォトランゲージを活用している。

#### 飯沼慶一

私立成城学園初等学校教諭。SMILE (聖マーガレット 生涯教育研究所) レンジャー。中京女子大学子ども文 化研究所共同研究員。

#### 梅村松秀

都立竹台高等学校教諭。共編著:「地図と生活」「シミ ュレーション教材の開発と実践」「新高校地理授業の工 夫とアイデア」「地域と生活一身近な地域の調べ方・教 え方」(いづれも古今書院)

### 角田尚子

国際理解教育センター (ERIC) 事務局長。グリーンピ ース・ジャパン元代表。1994年4月から事務局長。

#### 河村信治

写真家であり、環境教育トレーナーとしても活躍。都 立大学大学院都市科学研究科修士課程在学中。板橋区 立エコポリスセンター環境学習指導員。

#### 高島みゆき

開発教育を考える会。1991年4月~1993年4月青年海 外協力隊家政隊員としてトンガ王国に赴任。現在、都 立小川高等学校家庭科教諭。

#### 富岡紀子

開発教育を考える会。1983年より2年4カ月青年海外 協力隊隊員としてコスタ・リカ共和国に赴任。1992年 より2年間、夫の仕事でスリランカに滞在中、音楽教 室を開校。協力隊を育てる会のOB支援経費で援助を受 け、指導に当たる。

#### 長倉徳男

写真専門学校を卒業後、フィリピンの子どもたちの写 真を撮り始める。86年、日本ネグロス・キャンペーン 委員会 (JCNC) 設立と共にボランティアとして関わ る。現在、JCNCから生まれた貿易会社、オルター・ トレード・ジャパンで、広報活動に携わる。

グラフィックデザイナー。独立戦争直後のバングラデ シュへ復興奉仕団の一員としてわたる。帰国後ヘル プ・バングラデシュ・コミティを仲間たちと設立。シ ャプラニール=市民による海外協力の会前代表。ERIC 運営委員。株式会社designFF代表。

#### 米山敏裕

東京 YMCA 勤務を経て、1993 年より開発教育協議会 運営委員を務め、現在事務局次長。1993年4月にグロ ーバル・エデュケイション・センターを設立。

系厅

# こうした手法の授業はすでに海外の中・高校でも行われており、今後注目される授業形態となりそうだ。 専攻の学生。 普段、インバーバル(言葉を用いない)の素材を使ってのデザイン技法に慣れているという学 せミで先頃とんな授業が行われた。名づけて「フォトランゲージ」。対象はビジュアル・コミュニケーション 生たちだが、外部講師を招いてのひと味違った授業に、意外な管点を衝かれたといった形。テーマは「貧困」 一枚の写真からどんなイメージが浮かんでくるか――。 東京・八王子市の東京造形大学の和爾祥隆教授の

ソルドさんは、民間援助団 ーストラリア」の数育担当 などを行う一方、開発、援 る情報提供やカリキュラム 講師のロズリン・マクド 体「ワールド・ビジョン・オ 職員として教員対象の研修 助、貧困、飢餓問題におけ

> 選んだのか」について挙手ント。さらに、「貧困にも、 とともに、「なぜその写真をも一つの見方です」とコメ を求めた。 真を選んで、お互いにその 元の写真の中から好きな写 理由について意見交換をし マクドナルドさんは、「手 ので「貧困」を表現するの ドさんは、「シンボル的なも れの感想を出し合った。 アフリカ諸国などの発展途 これに対してマクドナル

> > のようなイメージを植えつ

てもらう必要がある。それ 相手の文化的背景に気づい にくい。とはいえ、自分や

真を撮って、いかにも助け、か文化の違いにまで気づき

開発の助言などを手がけて というのがフォトランゲー を暗に批判した。 について話すことができる す」と述べ、短絡的な解釈 味がわからなくても、それの貧困との二通りがありま 落すると、「写真の本当の意 と、 相対的に比較した上で 学生側からの発表が一段 上国における絶対的貧困

写真教材を用い てください」と呼びかけるも一つの方法。いまの視点さを感じた」。また、ほかの ョン」制作の写真教材五枚 体には黒人が登場している。定的な視点に切り替えて、 いった感じ」など、それぞ、上げた学生の中には、「母子 示が出された。 女性の権利が確立されていけるものもあります。もっ 家庭なら、当然女性は貧し てくださいと言っているか い生活をしていると思う。

# 参加型の活動目指す

が六枚ずつ配られた。被写 じ者同士が一組になった。 から。手渡された写真と同 ンチにすわっている。こう 取れないですか。なぜ、そ の手法を活用してきたとい
さい」と再び問題を投げか は過去十年間、中・高校をるものを選び、何が『貧困』 写真教材を用いた参加型の はじめ様々な教育現場でこに当たるのかを言ってくだ 活動で、マクドナルドさん このあと、各ペアに写真 授業はまず、ペアづくり 「フォトランゲージ」は、 の手法の特色を説明した。 ボロ。ボーズも苦悩気味」 証拠と思った」「服装もボロ 困」を表していると思われ いう服装をするのが貧しい ジの一つのやり方」と、この続いて、「ワールド・ビジ 学生は、「ホームレスがべ 次に、「写真の中から、「貧が各ペアに配られた。被写 状況が伝わるものばかり。 マクドナルドさんは、「物

タイプ的なものが多い。こ に貧困を表現したステレオ 常に子供が使われている。 マクドナルドさんは、「雾 デザインのため写真を使う などをテーマによく使われ 昨今では、「貧困」や「開発 ン氏に始まったとされる。 フランスのピエール・ハバ る手法という。 バイスした。 教材化は、一九六〇年代と 和爾教授は、「(学生は) 「フォトランゲージ」の

う。ここに映っているもの 学生は、「多分、難民だと思 ないはずだし、そこに貧しと、その人たち(被写体) 否定的な発言から一転、肯せることも効果的」とアド が全財産に思える。父親が のでは」などと回答した。 いないので、やはり貧しい 的なキャプション(絵解き) 映。写真の撮影された状況 意見が出尽くすと、今度は、 を入れてくだざい」との指 選んだ写真について、肯定 を点検するとともに、「いま 写真の背景となる状況を映 し出した無声ビデオを上 写真に関してひと通りの 学生たちは、いままでの ジが伝わるビデオなどをみ 一写真をみることによって 行う際のポイントとして、 つ、学生らに注意を促した。 が…」などと感想を述べつ〇三(三八〇〇)九四一四 ディアが肯定的な側面を紹 強調しています。確かにメ か、同情をひく面ばかりを にも気がつかないといけな が持っている肯定的な状況 ん、ネガティブな面だけで 気づくことが大切。もちろ ステレオタイプ的な見方に 介するのは難しいようです い。メディアは、可哀相と はなく、前向きのメッセ そして、この種の授業を かった」と話していた。 日の授業は)その点で面白 かかわってくると思う。(今 ー一四ー一、岩瀬ビルノの は写真を撮る方の視点にも **■〒Ⅲ東京都北区東田端** 教育センター(ERIC) 問い合わせ先・国際理解

く、精神的な貧しさを読みに使われる写真は、明らか ってください」と再度意見 うした写真の使い方には、 の人が貧しいのかを話し合 質的な貧しさだけではな 金集めのキャンペーンなど 母子を撮った写真を取り また、意図的に上部から写 ことはよくあるが、なかな

「汚れた家で、何もないと

体は、人物、抽象、風景の

ものが多く、一見、貧しい 写真の意味づけをしてい

## Seminar uses photos to teach values in schools and companies

Photos can be used in almost every classroom situation to make students rethink their ways of looking at the world.

第3種郵便物認可

Asahi Evening News

hotographs can be used effectively as teaching aids in high schools, colleges and companies, participants at a recent seminar on using pictures learned.

Methods for introducing photographs into classes and other educational scenes were presented at the YMCA International Center in Kan-

About 100 teachers, university students and non-governmental organization members tions is for newcomers to learn learned the method while ac- the importance of cooperation tually experiencing the class- and self-assertion.

By KAZUNAGA FUKUSHIMA es given by lecturers. The seminar was sponsored by the Tokyo-based International Education Resource & Innovation Center, a non-profit organization promoting international understanding.

They also learned that photos can also be used for playing an important role in activating discussions within groups to solve common problems.

Keiichi Iinuma, a teacher at Seijo Gakuen Primary School, demonstrated how to use photographs in company orientations. The goal of the orienta-

between facts and imagination in photographs. He also explained how to solve specific problems through cooperation.

Iinuma first divided about 30 participants into six groups. He then gave each group a set of 10 photographs showing people from Nepal, Israel, Holland, and other countries around the world. Each photograph showed a family and all of their belongings set outside in front of their houses.

In the first part of the lecture, he had all the participants select their favorite picture and explain why they chose it to the other members of their group.

Each group then looked at a picture from the Netherlands from among the 10 pho-

linuma taught participants tographs, and spoke about how to learn the differences the interesting facts they the interesting facts they found.

"There are eight members in the family, including three children and a grandmother. They have a car, a sofa and a refrigerator," one man said.

Then, each group commented on the photograph, letting their imaginations run away with them.

"The family are not very poor considering their belongings. All members of the family are smiling. They seem to be friendly and familiar with neighbors. They are a three-generation family. The grandmother might be a teacher at a nearby school, judging from her look on face and her belongings. The family maybe earn money by cross-border smuggling on bicycles."

Iinuma said a photograph is not necessary a record. Sometimes the photograph has a certain message unto itself.

Katsunori Sato, a teacher at junior high school affiliated with Joetsu University of Education in Niigata Prefecture said, "Such a class can be conducted in group-oriented situations. I am now working on revising the curriculum in my school. The demonstration gave me a hint on how to create a new curriculum."

Iinuma then had each group put the set of photographs in order of how wealthy the families appeared. The groups had to come to a consensus within 30 minutes.

However, the task was so difficult, none of the groups made the deadline.

They could not agree on a definition of "wealth." Most inuma said. members could not decide

Participants at a seminar attempt to put family photographs on a desk by order of wealth.

by belongings, or the spirit. "If you want to decide the

order without opposition, you should apply specific standards such as the expressions on the family's faces, their belongings, security, the surroundings, food and other factors. Then all the members must agree on one standard,"

"The lecture was conducted

whether wealth was judged to make the participants aware of diversity in their 'sense of values.' And to make them rethink 'their own sense of values.

"This kind of class is effective for training newcomers to companies," he added.

Roslyn McDonald, from World Vision-Australia's education department, a British nongovernmental organization designing environmental projects

around the world, demonstrated how to use photographs as teaching materials.

She also divided about 30 attendants into six groups and distributed a set of seven photographs showing people and landscapes in underdeveloped nations, including Bangladesh, Cambodia, Sudan, Somalia and Kenya. Each group selected a photograph which showed poverty

the most clearly. Then a representatives explained their group's choice to the other

participants. In Australia, photos are frequently used in brainstorming, she said. They are also used in primary school social studies classes to teach the importance of international understanding, as well as geography and economics classes in high schools.



KAZUNAGA FUKUSHIMA/ASAHI EVENING NEWS Roslyn McDonald lectures on using photos in the classroom.